

# GRAN BATALLA NAVAL LIBRASE EN LAS ISLAS SALOMON

## TURQUIA MOVILIZA SUS EJERCITOS

GRANDES CONTINGENTES DE TROPAS ENVIA EL GOBIERNO TURCO A LA FRONTERA CON GRECIA Y BULGARIA. — SE ACENTUA LA POSIBILIDAD DE UNA ACCION DEFENSIVA DEL EJE CONTRA ESPAÑA O TURQUIA. — UNA GRAN DESGRACIA PARA LA DEFENSA EUROPEA HA SIDO LA ACCION DE VON PAPAN

### TREMENDA OFENSIVA DESATO ANOCHE LA R. A. F.

TODO EL NORTE DE ITALIA, ASI COMO PARTE DE FRANCIA Y HOLANDA, FUERON BOMBARDEADAS. — AVIONES DE GRAN AUTONOMIA DE VUELO, ATACARON A UNA FORMACION DE SESENTA AVIONES DEL EJE EN EL MEDITERRANEO. — TUNEZ, LO MISMO QUE NUMEROSAS BASES DEL EJE EN EL NORTE DE AFRICA, ITALIA Y SICILIA, FUERON TAMBIEN BOMBARDEADAS. — GENOVA QUEDO CONVERTIDA ANOCHE EN UN MAR DE LLAMAS —

### FRANCESES Y ALEMANES EN RECIA LUCHA EN TUNEZ

AVIADORES ALIADOS QUE HAN HECHO VUELOS DE RECONOCIMIENTO SOBRE ESE TERRITORIO ASI LO INFORMAN — LOS FRANCESES SIGUEN OPONIENDOSE A LA PRESENCIA DE ALEMANES EN AFRICA — DEBE USTED DEFENDER EL NORTE DE AFRICA, ORDENA PETAIN A DARLAN

### HITLER COMIENZA LA EVACUACION EN GRAN ESCALA, DE SUS FUERZAS EN RUSIA

**GRAN BATALLA NAVAL EN LAS SALOMON**  
WASHINGTON, 14 UP. — (Flash). — El Departamento de Marina informó que se está librando una gran batalla naval entre grandes contingentes de fuerzas americanas y japonesas en Islas Salomón.

**RECIOS COMBATES ENTRE ALEMANES Y FRANCESES EN TUNEZ**  
CUARTEL DE AFRICA del Norte Aliado, 14. UP. — Se está librando reacios combates entre tropas alemanas y francesas en Túnez, según han informado aviadores aliados que efectuaron reconocimientos sobre ese territorio. En los círculos militares se dice que todo indica que los franceses se oponen a la presencia de las fuerzas del Reich en suelo tunecino.

**VORAZ INCENDIO ANOCHE**  
**SEIS OBREROS RESULTARON CARBONIZADOS**

En un Puerto de la Costa Occidental Norteamericana, 14. UP. En las últimas horas de la noche los bomberos encontraron los restos carbonizados de seis obreros entre las ruinas humeantes de un dormitorio completamente destruido por voraz incendio en la sección de un astillero con cuatro mil personas que trabajaban en el mismo. El incendio estalló durante la tarde de hoy y al búsqueda de otros caráveres no terminará sino hasta dentro de varias horas.

**OCUPACION DE ESPAÑA Y TURQUIA PRETENDE HITLER**  
LONDRES, 14. UP.— Según informaciones recibidas de fuentes fidedignas privadas de Angora, en los círculos militares se tiene la impresión de que el eje piensa poner en práctica un gran plan militar destinado a contrarrestar la superioridad lograda por las fuerzas de los Estados Unidos, después de la ocupación del norte del Africa Francesa. Según un diplomático italiano en Angora, el desembar-

co de las tropas de los Estados Unidos alteró la situación estratégica de toda la guerra y ha circulado el rumor de que aún el embajador alemán Von Papan, reconoció que ese desembarco ha sido una gran desgracia. Para la defensa europea, Alemania parece estar dispuesta a efectuar una nueva distribución de las defensas continentales y no se sabe si tal intención comprenderá la actividad de ocupar península o Turquía. En este país se discute la situación cuyas perspectivas son inquietantes por la aproximación de la

guerra a los países que aún se mantienen neutrales. En esta capital son frecuentes las conferencias entre funcionarios del ministerio de relaciones exteriores de Turquía y los embajadores de España y Portugal. Aún antes del desembarco norteamericano en el norte de Africa se tuvo la impresión de que Alemania tarataba de lograr el dominio de toda la cuenca del Mediterráneo que hasta ahora se limitaba a Grecia e Italia. Si se considera que las defensas alemanas en aquel año pasado, en los c

### Costa Rica es una de las naciones más avanzadas en materia de legislación social

**MARCHA ENTRE LAS PRIMERAS EN ESTE ASPECTO, ENTRE LAS DE AMERICA LATINA Y SU REINCORPORACION A LA OFICINA INTERNACIONAL DEL TRABAJO ES VISTA CON EL MAYOR AGRADO**

Tal expresó en un mensaje cablegráfico el Secretario General de la Oficina Internacional del Trabajo, Mr. Edward J. Phelan, al comunicar oficialmente a nuestra cancillería la aceptación de Costa Rica como miembro de dicha organización

Las gestiones emprendidas por nuestro Gobierno para que Costa Rica entrara a formar de nuevo parte de la Oficina Internacional del Trabajo, han tenido felices resultados. Anterior se comunicaba a nuestro Gobierno que en principio se aceptaba su reingreso y ayer en la tarde se recibió plena confirmación de esa aceptación, cuando el Secretario General de la Organización, con sede en Montreal, Canadá, Mr. Edward J. Phelan comunicó cablegráficamente la aceptación, expresando además, el concepto de que Costa Rica es una de las naciones más avanzadas en materia de legislación social de la América Latina. Y que en cuanto a la legislación sobre el trabajo, marcha entre las primeras en ese aspecto, por lo que su reincorporación es vista con el mayor agrado.

### FUE HALLADO EL CAPITAN EDDIE RICKENBACKER

WASHINGTON, 14. UP. — El Departamento de Marina anunció que fue encontrado con vida en el Pacífico Sur el capitán Eddie Rickenbacker, que estaba perdido desde que su avión tuvo que descender el 21 del mes pasado.



ISMET INONU  
Presidente de Turquía, cuyas fuerzas están desplegándose hacia la frontera ante la posibilidad de un ataque alemán.



DR. VARGAS,  
Presidente del Brasil, país que ha roto relaciones con Vichy.



VON PAPAN,  
quien ha dicho que la invasión anglo-americana al Africa del norte ha sido una gran desgracia para Alemania.

**La Rarón**  
DIARIO ILUSTRADO DE LA TARDE  
San José, C. Rica, Sábado 14 de Nov. de 1942 — No. 589

# La Razon

DIARIO ILUSTRADO DE LA TARDE

## Editorial

### LOS RUMORES

Todos los pueblos y el nuestro como todos, son ávidos de nutrir sus informaciones y curiosidades con las fantasías y rumores, que especialmente en épocas anormales, suelen circular abundantes. Pero debe advertirse que no siempre el rumor, la noticia dada en voz baja, "la bola" es inocente e inocua. Sabiendo precisamente su propagación inmediata y sus efectos sobre la moralidad de los pueblos ya se ha empezado a utilizar como un medio eficaz de propaganda que da efectos sorprendentes. Y en los grandes pueblos utilizarla, encarrilarla y dirigirla científicamente se ha hecho un arte que colabora a fines políticos y militares.

Naturalmente que así como se utiliza y se difunde, también así se desvanece y ataja. Con inteligencia, un ministerio de propaganda o un simple departamento en una secretaría de estado, atento a los rumores que circulan, lo detiene, los deshace, los encarrila y les saca ventajas y provechos en favor del país. Por lo general el rumor hiere el espíritu popular, lo alarma, lo indigna, lo hace desconfiar. No hay sino que combatirlo en la misma forma y dejarlo inerte. Pero por ejemplo, si es el gobierno el interesado en destruirlo debe proceder en forma tal que si no le conviene decir toda la verdad en ese momento, diga cosas que luego no lo hagan contradecir y lo pongan en evidencia, cuando, fatalmente se sepa la verdad. Porque la verdad, tarde o temprano, se abre paso. De modo pues que científicamente es fácil detener esas campañas peligrosas y alarmistas y para ello la verdad o lo más junto a la verdad son armas de una eficacia absoluta.

### DESDE EL 12 POR LA NOCHE SE INICIARON LOS SEVEROS ENCUENTROS NAVALES EN LAS SALOMON

WASHINGTON, 14. UP. — El departamento de marina comunica que en la noche del doce edl corriente se inició en las Islas Salomón un serie de encuentros navales que han proseguido y que ambos bandos han sufrido pérdidas.

### NO HA INVADIDO BRASIL LA GUAYANA FRANCESA

RIO DE JANEIRO, Urgente, 14. UP.— En los círculos oficiales se desmintió la información dada por la radio de París de que el Brasil invadió la Guayana Francesa, recientemente declaró el canciller Aranha que dera realizarse tal cosa, se haría después de consultarlo con los EE. UU. y quizás en forma conjunta.

# Detenido esta mañana un extranjero que entró al país ilegalmente

POSEIA UN PASAPORTE FALSIFICADO, LO MISMO QUE CEDULA DE IDENTIDAD SUPLANTADA

De la oficina de investigación fué pasado a la Agencia Principal de Policía. — Se encuentra en la Penitenciaría

Doz detectives procedieron esta mañana a la captura de un individuo que desde hace pocos días venía haciéndose sospechoso a las autoridades y efectivamente, que había mérito, pues al principio dijo que era costarricense y hasta mostró cédula

de identidad, resultando que no había tal pues era extranjero.

El pasaporte que mostró era falsificado y desde luego también lo era la cédula de identidad que poseía, comprobándose que entró al país en forma clandestina. Fue pasado en consecuencia a la agencia principal de policía judicial para su juzgamiento, encontrándose detenido en la penitenciaría.

Se hará una completa investigación en torno a su persona a fin de averiguar todos los datos que a las autoridades interesa conocer.

### LA SITUACION DE DARLAN

LONDRES, 14. UP.— El mensaje dirigido por el mariscal Pétain al almirante Darlán, si es que puede confiarse en las informaciones controladas por el eje que trasmite radio Vichy, ha aclarado algo la posición del gobierno francés, pero hace que la situación de Darlán y las negociaciones relativas a África sean ahora más confusas que nunca. A juicio de los observadores diplomáticos es evidente que Pétain debilita su posición por los últimos acontecimientos sigue de buena o mala gana una política dirigida por Pierre Laval y otros que basan todas sus esperanzas en la victoria del eje. Se cree que en Argelia se está forjando la situación de Darlán y no hay motivos para dudar de la autenticidad de las proclamas del almirante transmitidas por radio Vichy evidentemente. Sin embargo el problema de crear un gobierno provisional para Argelia y Marruecos está por completo en mano del general norteamericano Eisenhower y de sus ayudantes quienes sin lugar a dudas tratan de encontrar una solución que permita realizar la campaña militar en Túnez con la mayor rapidez posible. Ciertamente Darlán intenta mantener su posición entre las autoridades francesas de África del norte con propósitos de beneficiarse y lograr ventajas, pero a nadie se le escapa que si los norteamericanos dan al almirante poderes más que temporales en el régimen provisional durante la detención la medida no causará satisfacciones a los demás países aliados, ni a muchos británicos. Se considera que los franceses combatientes no tendrán dificultad en aceptar al general Giraud pero se desvanecería toda esperanza de unidad si Darlán fuese la figura principal del movimiento. A este respecto estima se que los jefes del movimiento de la Francia combatiente esperarían ponerse pronto en contacto con Giraud.

### UN VIOLENTO ENCUENTRO SE ESTA LIBRANDO EN GIBRALTAR, DICE VICHY

LONDRES, 14. UP. — La radio de Vichy informa que según noticias de Tanger se está librando al parecer una gran batalla naval en aguas de Gibraltar. Agrega que se han oído en Lisboa los disparos de los cañones.

## TORMENTAS DEL ALMA

Al Sr. Ministro de Educación Pública, Lic. Luis Demetrio Tinoco

Cuando alza el huracán sus alas grises para azotar el piélago con ira, Las olas se retuercen y levantan salvajes trombas cual vibrantes rimas.

del infortunio en mi existencia agitan, Así cuando las rudas tempestades con voz de trueno mis estrofas surgen y en los acordes de mi lira vibran.

Y entono mi sendéchas mientras pasan las furias del ábrego que silban; con versos adormezco los pesares mis grandes penas y nostalgias íntimas.

Rosa Corrales v. de Chavarría

San José, Noviembre de 1942.

## SECRETARIA DE HACIENDA

# Lista de Materiales

BAJO ASIGNACION DEL GOBIERNO DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA QUE REQUIEREN

# CERTIFICADO de NECESIDAD

para su exportación durante el 4º Trimestre de 1942

- ACIDO ACETICO
- ACONITO
- AMONIACO ASCORBICO SINTETICO
- BAUXITA
- HOJAS DE BELLADONA
- RAIZ DE BELLADONA
- BERILIO BERILIMUM contenidos de BERILIMUM
- BROCHAS, PINTURA Y BARNIZ DE PELO CORTO
- BROCHAS, PINTURA Y BARNIZ DE PELO LARGO
- CADMIO, metálico
- ALCANFOR
- TETRACLORURO DE CARBON
- CASTOR MEDICINAL (aceite de castor)
- TINTAS DE ALQUITRAN DE HULLA
- COBRE, LATON Y BRONCE
- COBRE, sin manufacturar
- COBRE manufacturado
- LATON Y BRONCE, sin manufacturar
- LATON Y BRONCE, manufacturado
- CORCHO Y PRODUCTOS DE CORCHO:
  - Natural.
  - Trozos y discos
  - Empaques de corcho
  - Aisladores de corcho
  - TAPITAS DE BOTELLA CONTENIENDO CORCHO
- PULPA DE ALGODON
- DIGITAL
- ERGOTA
- ESPARTO FLOUR
- IPECACUANA
- PLOMO:
  - METALICO
  - SOLDADURA
  - BABBITT
  - OTRAS MANUFACTURAS DE PLOMO
- FERROMANGANESO
- MERCURIO, metálico

- MICA:
  - GROUND MICA
  - BUILT-UP
  - HOJAS DE MICA (usos eléctricos)
  - HOJAS DE MICA (uso estratégico).
- FERROMOLIBDENO
- NIQUEL
  - Niquel, metal monel, y derivados de niquel (lingotes, barras, planchas, láminas, etc.)
- RESISTENCIAS ELECTRICAS DE NIQUEL CROMADO
- MANUFACTURAS DE NIQUEL
- MATERIALES PLASTICOS
  - RESINAS SINTETICAS ALKYD
  - RESINAS SINTETICAS DE UREA
  - MATERIALES PLASTICOS DE ACETATO DE CELULOSA
  - MATERIALES PLASTICOS DE NITRATO DE CELULOSA
- PLATINO Y METALES ALIADOS
- SALES DE POTASIO, CLORURO DE POTASIO Y SULFATO DE POTASIO
- CLORATO DE POTASIO
- PERMANGANATO DE POTASIO
- PROCAINA
- SALES DE ESTRONCIO:
  - Nitrato, exalato, peróxido, carbonato, cloruro, sulfato y otras sales de estroncio.
- FERROTUNGSTENO
- HIDRO CLORURO DE TIAMINA
- URANIO sales y compuestos
- FERROBANADIO
- PULPA DE MADERA
- ZINC:
  - PLANCHAS, LAMINAS O BLOCKS
  - HOJAS Y TIRAS
  - POLVO
  - OTRAS MANUFACTURAS DE ZINC

HARRY M. FERNANDEZ E.  
Jefe Oficina Defensa Económica

# CAFE, LA BEBIDA AMISTOSA DE LOS BUENOS VECINOS

OTRO DE LOS LEMAS QUE HA SIDO ADOPTADO EN LOS ESTADOS UNIDOS PARA LA PROPAGANDA DE ESTE PRODUCTO

La campaña que está realizando la Oficina Panamericana del Café de Nueva York, está dando los mejores resultados y tiende a economizar el grano y a consumirlo puro

TODO EL COMERCIO DE LOS ESTADOS UNIDOS SE HALLA SUMAMENTE INTERESADO EN LAS PUBLICACIONES DE LA JUNTA. — INTERESANTE INFORMACION AL RESPECTO NOS HA SIDO ENVIADA

La Oficina Panamericana del café, nos ha enviado una interesante información en relación con la campaña de publicidad que se realiza, para economizar el grano y para enseñar al público a consumirlo absolutamente puro. Dice así:

### ACTIVIDADES DE LA CAMPAÑA DE ANUNCIOS Y PUBLICIDAD DEL CAFE

El comercio cafetero de los Estados Unidos se viene manteniendo constantemente informado de la presente campaña de anuncios y publicidad del café, conducida por la Oficina Panamericana del Café, por medio de anuncios preparados especialmente para las revistas cafeteras "Spice Mill" y "Tea and Coffee Trade Journal", en los cuales se mencionan, no solamente las actividades que realiza esta Oficina entre el público consumidor sino también la forma en que las firmas dedicadas al negocio de café pueden cooperar en la presente campaña para beneficio general. Además de estos anuncios, se les ha enviado también directamente por la Oficina folletos ilustrativos de la campaña, con cupones para ordenar el material que estamos distribuyendo entre

el comercio y que les permite adaptar los anuncios de cualquier marca específica de café al tema central de nuestro programa. Por ejemplo, hemos puesto a disposición de los tostadores cinco placas para reproducción en los periódicos en cinco tamaños distintos, ilustrando una taza de café con la inscripción diciendo "ES DEMASIADO BUENO PARA DESPERDICARLO"; "CAFE, LA BEBIDA AMISTOSA DE LOS BUENOS VECINOS". Naturalmente, en esta forma y por medio de un gasto muy pequeño, puesto que el costo de estas placas es muy reducido, se logra multiplicar la efectividad de nuestro programa, utilizando el anuncio que hacen los tostadores para sus marcas. En el folleto que mencionamos arriba se les ofrece también, para que lo distribuyan entre sus clientes detallistas, un cartelón con el mismo tema de nuestra campaña.

Nos place mucho informar que a pesar del corto tiempo transcurrido desde que depositamos estos folletos en correos, Octubre 9 se han recibido hasta esta fecha más de cuarenta pedidos de tostadores de todas las secciones del país, solicitando dicho material de anuncios.

## SOLO EL CASCARON Y EL RESTO AIRE ES EL PAN QUE CONSUMIMOS

SE LE PODRA GARANTIZAR AL PUBLICO UN PRECIO EQUITATIVO Y UN PESO JUSTO QUE CIERTAS MEDIDAS REGULADORAS EXIGEN Y SOBRE LAS CUALES NO HAN PASADO LOS OJOS LOS INDUSTRIALES

No se volverá a repetir el caso de ver que a ciertas horas de la noche se pasa con canastos de pan, quién sabe hacia dónde, dice el señor don J. P. López S.

La harina ha llegado... y la noticia, con esa celeridad que solo poseen las de los grandes acontecimientos, se hizo del dominio público.

Ya se podrá descansar de las raquíticas y mal aliñadas tortillas y del no menos descuidado trocito de tamal asado que como recurso de última hora te cuenta que lo último que digamos de ingerir. Tómese en no es un reproche para quienes se dedican a hacer tales muestras de tortillas y de tamal asado, pues me consta que algunas de esas personas las hacen a las mil maravillas, pero como las circunstancias obligan y el consumidor tiene que amoldarse a ellas, no les da la gana fabricar tales productos según sus habilidades.

Pero esto es en broma. Ahora vamos a lo serio. La harina ha llegado. Se han tomado disposiciones para su distribución. Los industriales panaderos están de plácemes: de ellos será toda la harina. No se venderá a particulares y se le dará a las instituciones de beneficencia solo cierta cantidad. Con esto se garantiza a los obreros de panadería trabajo por un mes en idénticas condiciones a las de tiempos normales. Bien por ahí Tendremos par por treinta días. Pero he aquí lo triste. El pan que consumimos muchas veces es solo el "cascaron" y el resto aire. Se le podrá garantizar al público un precio equitativo y un peso justo que ciertas medidas reguladoras exigen y sobre las cuales no han posado los

ojos ciertos industriales? Se garantizaría también la no existencia de la harina cuando se corra la noticia de que no habrá más pan y no se volverá a repetir el caso de ver como lo ha visto el que esto escribe, que a ciertas horas de la noche se pasará con canastos de pan, quién sabe hacia adonde, cuando ya hasta la harina que en algunas casas se había escondido se ha agotado?

Si todo esto se nos puede garantizar se alejarían muchos temores de nuestra parte porque al fin y al cabo, el que paga las cuentas de todo, es el consumidor que ya no ve claro en medio de la más negra especulación de que es víctima.

J. P. LOPEZ S.

## AHOGADA UNA GRAN CANTIDAD DE GANADO EN GOLFO DULCE.—

PERTENECIA AL GENERAL CARLOS REYES LLANES. — LAS LLUVIAS CONTINUAN EN PLAYA MADRIGAL, DONDE HAN OCURRIDO NUNDACIONES

PUERTO JIMENEZ, 14 (A LA RAZON). A consecuencia de las torrenciales lluvias que azotan toda esta región, han ocurrido en las últimas semanas varias inundaciones en diferentes sitios de la península de Osa, lo mismo

que en las costas de Golfito. A consecuencia de esas inundaciones ha perecido gran cantidad de ganado perteneciente al general Carlos Reyes Llanes, y centenares de cabezas de ganado salen a las costas de Golfito. Las pérdi

das sufridas por Reyes Llanes cuantiosas. Otros hacendados y comerciantes establecidos en este litoral también han tenido grandes pérdidas.

Corresponsal

## SE AVISA

a todas las personas que vendan botellas vacías de esta Fábrica a las agencias de licores,

que se ha fijado el precio de compra de

### 25 céntimos LA BOTELLA

### EN TODO EL PAIS

Las Agencias de Licores no pagarán menos del precio indicado por ninguna razón.

FABRICA NACIONAL DE LICORES

### BATIDOS TODOS LOS RECORDS EN LOS MERCADOS MUNDIALES ESTA SEMANA

NUEVA YORK, 14 UP. — La invasión norteamericana de Africa repercutió esta semana en todos los mercados de las naciones unidas. En Nueva York hubo ofertas de acciones de guerra y demanda de acciones de paz. Las cotizaciones en el mercado de Londres alcanzaron cifras record, para los últimos cinco años. El mercado de artículos de primera necesidad operó en baja, en tanto que los títulos de naciones ocupadas por Alemania subieron a precios no conocidos en

el año. El lunes la bolsa de Nueva York tuvo su mejor día del año, con 1.207.643 acciones y el mejor promedio para las industriales en un año. Las acciones ferroviarias clasificadas entre las de guerra declinaron. Las de luz y fuerza en el grupo de las de paz subieron. Como consecuencia la lista se volvió más y más irregular y el promedio general decayó en la semana. Los bolsistas ofrecieron en venta las acciones ferroviarias astilleros y aviones y por el contrario compraron las de la industria del automóvil y de empresas comerciales. Los bolsistas sin embargo a medida que pasaba la semana, reconsideraron

la situación. Opinóse que si bien la invasión del Africa es muy importante, todavía quedan por librarse las grandes batallas de la guerra. Las transacciones seguidamente disminuyeron y se operó en baja. Las informaciones sobre los negocios son en general favorables. La producción de acero se mantuvo en los niveles máximos de su capacidad, demostrando un record en la producción de octubre. También aumentó la construcción. La producción de electricidad, de carbón y de petróleo, así como también el número de vagones de ACERO también aumentó notablemente.

2.750.000 VIVIENDAS INGLESAS HAN SUFRIDO POR CAUSA DE LOS BOMBARDEOS. YA SE HAN REPARADO 2 MILLONES Y MEDIO

LONDRES, 13. UP. El ministro de salubridad pública Ernesto Brown reveló que desde el principio de la guerra dos millones setecientos cincuenta mil viviendas de Inglaterra y del país de Gales han sufrido daños a consecuencia de los bombardeos aéreos enemigos.

Brown apuntó que dos millones y medio han sido ya reparadas y que la gente vive ya en ellas.

### 5 MARINOS AMERICANOS MUERTOS POR UNA GRANADA NIPONA

WASHINGTON, 13. UP. El destructor BUCHANAN fué alcanzado por una granada de cinco pulgadas de una batería costera japonesa en el Guadalcañal y resultaron muertos cinco tripulantes.

Antes de ordenar sus TRABAJOS DE IMPRENTA CONSULTE PRECIOS en los Talleres de

**TIPOGRAFIA LA TRIBUNA FOTOGRAFADO**

Contamos con los mejores y más nuevos elementos, y aseguramos la rapidez y economía a sus encargos.

SAN JOSE, COSTA RICA

Apartado 1317 Teléfono 2134

# MUCHOS MAESTROS TUVIMOS NUESTRAS DUDAS en CUANTO a la ANDE porque la CREIMOS ORGANIZACION COMUNISTA

## Que se hagan aun mayores facilidades a los barcos que atraquen en Puntarenas

**PEDIRA UN FUERTE SECTOR DEL COMERCIO AL GOBIERNO QUE SE TOMEN MEDIDAS EN ESE SENTIDO**

Llama la atención el hecho de que a Quepos y Golfito constantemente llegan barcos mercantes mientras el tráfico marítimo con Puntarenas es cada vez menor

**EXISTE LA IMPRESION, EN UN SETOR DEL COMERCIO DE QUE ALGUNAS COMPAÑIAS NO QUIEREN QUE SUS VAPORES TOQUEN EN PUNTARENAS PORQUE ALLI PIERDEN POR LO MENOS UNO O DOS DIAS EN LA CARGA Y DESCARGA**

Durante las últimas semanas han estado llegando a los puertos de Quepos y Golfito considerable número de barcos mercantes, trayendo mercadería y cargando banano, con destino al norte. Este aumento del tráfico marítimo a dichos puertos, ocurrido en el mismo tiempo en que ha venido disminuyendo el de Puntarenas, ha llamado la atención en el comercio, según informes que se nos suministraron ayer.

Se hacen conjeturas entre los comerciantes y se ha pensado en hacer una gestión ante el ejecutivo, encaminada a pedirle que haga aun mayor número de facilidades para los barcos que atraquen en Puntarenas, pues dichos comerciantes tienen la impresión

de que las dificultades que se ponen en la carga y descarga y la pérdida de tiempo que eso significa hacen que solamente en casos indispensables lleguen los barcos a dicho puerto y que, algunas compañías navieras se abstienen de que sus vapores toquen en Puntarenas porque eso significa la pérdida de uno o dos días. Y el tiempo cuenta muchísimo en estas circunstancias. Por lo que pudiera tener de cierta esta presunción del comercio a que hacemos referencia, creemos que es justo que se haga cuanto sea posible por aumentar las facilidades que se han venido concediendo a las compañías navieras cuyos barcos tocan en Puntarenas.

### 550 BARCOS HAN HUNDIDO LOS TOTALITARIOS EN EL ATLANTICO EN ONCE MESES

WASHINGTON, 14 UP. — De acuerdo con los cómputos de la United Press, desde el ataque japonés a Pearl Harbor, los submarinos del eje hundieron en aguas del Atlántico 550 barcos mercantes de las naciones unidas, perdiéndose 6054 marineros. En los últimos meses sin embargo, los ataques de los sumergibles se han estado produciendo cada vez más lejos de la costa norteamericana al parecer debido a la mayor eficacia de las defensas. El hundimiento 550 fue anunciado ayer por el departamento de marina, la cifra dada incluye los buques echados a pique en el Atlántico norte y sur, en el mar de las Antillas y en el golfo de México.

*Los mejores retratos los hace H. Hernández*

Las palabras del señor Secretario de Educación y la firme promesa de sus directores de mantenerla alejada de los vaivenes de la política, han vuelto a todos la confianza en dicha entidad.

### EL EDUCADOR ES EN LA ENSEÑANZA LO QUE EL PADRE ES EN LACASA. PERO CON ESTO NO QUIERO DECIR QUE QUIEN EDUCA, HA DE INFLUIR EN LA ORGANIZACION POLITICO-SOCIAL DEL EDUCANDO

Es decir, no ha de guiar la mente del alumno por el mismo camino que él lleva; el educando debe tomar el camino que crea más conveniente iluminado únicamente por su guía. En esto se basan las naciones democráticas de las cuales Costa Rica es la sede de la democracia mundial, dice doña Clara Rosa Cabrera de Vargas

Las siguientes son unas hermosas frases pronunciadas ante el micrófono de Athenea, por la distinguida educadora, doña Clara Rosa C. de Vargas y dicen así:

Gentilmente invitada por la distinguida señora esposa de uno de nuestros más grandes valores literarios del país, doña Amalia de Sotela, quiero expresar en pocas palabras mi sentir y algunas impresiones que he recogido sobre la Asociación Nacional de Educadores y lo que debemos proponernos quienes a ella pertenecemos. Sabido es de todos que el educador es en la enseñanza lo que el padre es en la casa. No quiero decir con esto que el que educa ha de influir en la organización político social del educando es decir no ha de guiar la mente del alumno por el mismo camino que él lleva, porque éste crea conveniente o indispensable inculcarle sus ideas; no, el educando debe tomar el camino que crea más conveniente iluminado únicamente por su guía. En esto se basan las naciones democráticas de las cuales Costa Rica es la sede de la democracia mundial.

Como todo lo que comienza a ver las primeras luces, tiene sus tropiezos, así la tiene la Asociación Nacional de Educadores, que únicamente llegará a hacer bien a la cultura nacional. Sus propósitos son magníficos y de ver realizado este ideal la condición social y económica del educador costarricense tendrá un provecho so cambio que alcanzará también a los que asisten a las escuelas colegios y universidades.

El primer obstáculo ya fue en contrario. Muchos de mis compañeros y la persona que les habla teníamos el temor de pertenecer a esta asociación por parecernos de carácter comunista, porque siempre hemos pensado que el

verdadero educador no debe tener ideologías políticas extremistas, ya que nuestra misión es más alta, la de inculcar en nuestros alumnos un acercamiento espiritual noble, con el fin de formar en ellos el sentir del buen ciudadano, de un político sincero, de una cooperación desinteresada que hará de nuestra patria una patria grande en ideales de paz, confraternidad y libertad y por consiguiente de progreso, base de los países verdaderamente democráticos.

El señor Secretario de Educación Pública en un bien sentido discurso pronunciado al clausurarse el Congreso Nacional de Educadores, desvirtuó totalmente nuestras mal fundadas ideas. Esas palabras han venido a darnos fe, y ahora si creemos que la Asociación sea un hecho.

Apoyemos decididamente esta unión, trabajemos para que se haga efectiva; luchemos para que llegue a hacer continental pues solamente unidos por el espíritu latiendo nuestros al unisono por un mismo ideal, podremos vencer las fuerzas del mal que se enzarzaron por destruir todo lo bueno, lo grande y noble que existe en los corazones de la humanidad.

Solamente unidos, compañeros terminaremos con ese individualismo tan marcado que tiene el costarricense, individualismo que las más de las veces se convierte en egoísmo. Despertemos en los niños que han de ser los maestros del mañana el deseo ferviente de ayudarse los unos a los otros, dando cada uno de sí lo que pueda para conseguir una verdadera comunión espiritual; eso es hacer una patria unida y afirmar la idea democrática nacional.

Clara Rosa Cabrera de Vargas

## MUCHO ENTUSIASMO POR LA ASAMBLEA PUBLICA DEL MIERCOLES.—

### 6 MILLONES DE TONELADAS DE BARCOS MERCANTES CONSTRUIRA ESTADOS UNIDOS EN 1943

NUEVA YORK, 14 UP. — En un discurso pronunciado en la sociedad de ingenieros y arquitectos navales, el jefe de estado mayor del presidente Roosevelt, almirante William Leahy declaró que la producción de la industria naviera norteamericana será al término de este año mayor que la de cualquier país en cualquier año y añadió que el tonelaje de la marina mercante del país se ha mantenido no muy por debajo del que había disponible en Enero pasado. Según dijo el almirante, calcula que en 1943 se producirán barcos con un total de unos seis millones de toneladas. Los astilleros que producen destructores han reducido de 18 meses a seis o menos el tiempo necesario para la construcción de cada nave. Nuestros porta aviones se construyen ahora en 17 meses, mientras que antes de la guerra se necesitaba por lo menos el doble de tiempo.

### GRANDES DAÑOS CAUSO EN GENOVA LA RAF

LONDRES, 14 UP. — El comunicado italiano transmitido por radio Roma anunció que anoche hubo grandes daños en Génova a causa del bombardeo de la fuerza aérea.

### SE EFECTUARA EN EL TEATRO RAVENTOS, POR LA NOCHE, EN HONOR DE LAS NACIONES UNIDAS. — LOS ORADORES NO OCUPARAN UN LAPSO MAYOR DE CINCO MINUTOS CADA UNO

El miércoles próximo, a las nueve de la noche, se efectuará en el Teatro Raventós una grandiosa asamblea pública en honor de las Naciones Unidas y por la resistencia heroica y los triunfos heroicos que han conseguido contra el nazifascismo, especialmente, Rusia, Inglaterra y Estados Unidos. Los oradores han sido escogidos cuidadosamente. Cada uno de ellos no podrá ocupar la tri-

buna por un lapso mayor de cinco minutos.

La secretaría de gobernación concedió el permiso necesario para este acto, para el cual hay muchísima entusiasmo.

Asistirán los miembros de todos los organismos antitotalitarios y además, las ciudadanía nacional y extranjera antifascista.

Informaremos.

### BRASIL ROMPIO RELACIONES CON VICHY

#### AUN NO HA SIDO INVADIDA POR LOS BRASILEÑOS LA GUAYANA FRANCESA

### SEIS MILLONES DE TONELADAS DE BARCOS MERCANTES PARA 1943

#### PROGRAMA MINIMO QUE ANUNCIA EL ALMIRANTE LEAHY PARA LOS ESTADOS UNIDOS

LONDRES, 14 UP.— El Brasil rompió sus relaciones con el gobierno de Vichy y simultáneamente las tropas brasileñas cruzaron el río Ayapok, invadiendo la Guayana Francesa, según informó radio París. Una transmisión de dicha emisora captada, informó que la nota de

ruptura de relaciones del Brasil fue recibida en Vichy en esa noche del viernes, mientras que otro despacho anuncia que en la mañana del sábado las fuerzas brasileñas comenzaron la ocupación de la Guayana Francesa.

### TURQUIA MOVILIZA

(Viene de la Pág. UNO)

Rusia son mejores, éste anunció que el año pasado, en los círculos militares se cree que los alemanes piensan realizar una evacuación de tropas en gran escala.

rias de Maikop, Neftegorsk y Krasnodar, negando que los alemanes hayan podido obtener una sola gota de petróleo en los últimos tres meses en esa zona.

### LOS ALEMANES ASALTAN LAS LEGACIONES LATINOAMERICANAS EN VICHY Y SAQUEAN LA DE MEXICO

NUEVA YORK, 13. UP. Radio Vichy dijo que los germanos ocuparon varias legaciones latinoamericanas y se apoderaron hasta del dinero de la legación de México, pero nada encontraron en la del Brasil pues el Embajador Souza Dantas había destruido o quemado el domingo los papeles diplomáticos y en el cofre de la embajada sólo fué encontrado su carta revocatoria.

### NO HAN CONSEGUIDO PETROLEO EN RUSIA LOS ALEMANES

MOSCU, 14 UP. — Un despacho enviado por el corresponsal del diario "Estrella Roja" en Tuapsé informa que los rusos destruyeron los yacimientos petrolíferos y los trasladaron las refinerías

# 450.000 SACOS ESTIMACION DE LA COSECHA DE CAFE DE COSTA RICA 42-43

## JUST ARRIVED FROM MEXICO

### Smoked Bacon Ham Swift's Kind and Spanish Serrano Style Ham

**ALMACEN HUMBERTO MAURO BRIZUELA**  
NEAR BOTICA ORIENTAL

ASI LO DA A CONOCER LA OFICINA PANAMERICANA DEL CAFE DE NUEVA YORK. — EL MONTO DE LOS CAFES EPORTABLES DEL BRASIL SE CALCULA QUE LLEGA A 13.161.000 SACOS

La mayoría de los negocios se han visto reducidos al café en plaza, porque hay cierto retraso en los embarques

La Oficina Panamericana de Café, de Nueva York, en su último boletín publica la siguiente interesante información:

Mercado Disponibles: Continúa notándose bastante interés en los negocios de café, tanto para embarque como disponibles, pero la mayoría de los últimos negocios se han visto reducidos prácticamente al café en plaza, en vista de que hay un cierto retraso de embarques, que dificulta el desenvolvimiento de nuevos negocios. Tanto aquí como en el Brasil y en los otros países productores, los precios se han mantenido sin cambio a las bases máximas establecidas. Del Brasil recibió la Bolsa de Café de Nueva York dos importantes telegramas que reproducimos íntegramente al final de la presente carta. Uno de ellos trata de las nuevas disposiciones sobre la cuota de equilibrio para la nueva cosecha 1942-43 y el

otro sobre los sobrantes de cosechas anteriores y el monto de los cafés exportables para el presente año de cuota que el Departamento Nacional de Café calcula llegará a 13,161,000 sacos. La exportación del Brasil en la semana pasada fué de 96.000 sacos distribuidos así: Estados Unidos 82,000, para cabotaje 11,000 y para otros destinos 3,000. La de Colombia fué de 31,061 sacos, todos con destino a los Estados Unidos.

El Instituto de Defensa de Café de Costa Rica da como cálculo preliminar de la cosecha 1942-43 una cantidad de 420,000 a 450,000 sacos de 60 kilos, que es un poco mayor a la anterior, calculada en cerca de 410,000 sacos. El Ecuador exportó hasta el 31 de agosto del año de cuota 1941-42, un total de 133,914 sacos, en comparación con 178,686 sacos en igual período de la cuota anterior.

## PUNTARENAS a la cabeza del movimiento aduanero

HASTA EL DIA 12 DEL PRESENTE MES LAS ENTRADAS HABIAN SIDO DE POCO MAS DE C 85.000 00 POR IMPUESTOS DE IMPORTACION. — CONTINUA ESA ADUANA MANTENIENDO LA SUPREMACIA, SIGUIENDO LUEGO LA PRINCIPAL O SEA LA DE ESTA CAPITAL

Por datos que tuviéramos ocasión de ver esta mañana, podemos dar cuenta de que la aduana de Puntarenas va a la cabeza del movimiento aduanero del país, como ha ocurrido desde hace unos tres meses.

Hasta el día 12 del presente mes, los ingresos fiscales por esta aduana, pasaban de los C 85.000, estimándose que dadas las circunstancias actuales, es una buena suma. Sigue luego en cuanto a importancia de ingresos la aduana principal, o sea

la de San José.

Es posible que todavía por un tiempo largo las mayores importaciones continúen haciéndose por Puntarenas y en consecuencia siga la aduana percibiendo las mayores entradas,

## CONMEMORASE EL SABADO PROXIMO EL SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DEL COMITE PRO-DE GAULLE

Con tal motivo habrá una interesante fiesta cívica. Fué este comité la primera organización democrática que se fundó en el país, a raíz de la capitulación de Francia

Con motivo de celebrarse el próximo sábado el segundo aniversario de la fundación del comité Pro-De Gaulle, el primero entre las organizaciones democráticas que a raíz de la capitulación de Francia se fundaron en el país y cuya actuación ha sido de las mejores en pro del movimiento aliado, tendrá lugar un acto eminentemente cívico, para el cual se están haciendo numerosos preparativos. En este comité forman numerosos costarricenses amigos de Francia que han hecho de la frase de Franklin su divisa: todo ciudadano tiene dos patrias: la propia, donde ha nacido y Francia".

aparatos atacantes regresaron a sus bases. La incursión anterior contra el norte de la costa de Italia, que se produjo el 7 de noviembre cuando una poderosa formación de bombarderos atacó a Génova y causó daños que los mismos italianos admitieron eran serios. Además de la operación sobre el puerto citado los cazas de la real fuerza aérea atacaron al anochecer Bretaña y Holanda, dedicándose a metrallar y cañonear barcos, muelles e instalaciones ferroviarias. Tampoco se perdió uno solo de estos aparatos.

## DARLAN SUGIERE QUE LA ES CUADRA FRANCESA SURTA EN TOLON SE DIRIJA A ARGELIA

WASHINGTON, 14 UP. — Hasta ahora se carece en esta capital de datos oficiales que permitan resolver el problema de la posición exacta del almirante Darlán, pero las personas bien informadas, basándose en los despachos de la prensa, suponen que está decididamente en buenos términos con las autoridades militares norteamericanos en Argelia. Para conocer con exactitud su posición y el alcance de su cooperación, probablemente habrá que aguardar el resultado sus negociaciones que según las últimas noticias siguen realizándose. Es posible que las conversaciones de Darlán con Giraud y otros altos dirigentes franceses de Africa del norte sean afectadas hasta cierto punto por las órdenes que ha dado al almirante, el mariscal Petain. El factor más alentador de la actuación desde el punto de vista norteamericano ha sido su sugestión de que la escuadra de Tolón se dirija a Argelia y Marruecos.

## NO HAY MOTIVO DE ALARMA con lo que se está haciendo en el muelle de Puntarenas

SIMPLEMENTE SE ESTAN REALIZANDO LAS REPARACIONES USUALES, HABIENDOSE COLOCADO ALGUNOS PILOTOS DE MADERA POR CARECERSE DE LOS DE HIERRO

Las condiciones de seguridad de dicho muelle son excelentes. En este sentido nuestro Corresponsal en Puntarenas aclara publicaciones alarmistas aparecidas en otros diarios

Nuestro corresponsal en Puntarenas, señor Estrada Delgado, nos transmitió ayer, por la vía telefónica, el siguiente informe:

PUNTARENAS, 13. A LA TRIBUNA. — En vista de algunas publicaciones aparecidas en diarios capitalinos a propósito de las condiciones del muelle de este puerto, lube de visitar dicho lugar y al mismo tiempo de conversar con los encargados de las obras de reparación, aclarando que no hay motivo alguno de alarma en lo que se está realizando, toda vez que son trabajos que se suelen hacer con frecuencia. No habiendo llegado en tiempo los pilotes de hierro que se pidieran al exterior se ha colocado una determinada cantidad de pilotes de madera, de magnífica calidad, que garantizan los buenos servicios y la seguridad del muelle.

CORRESPONSAL

## HUNDIMIENTOS DE UNIDADES MERCANTES Y DE GUERRA ALIADOS FRENTE A ARGELIA

LONDRES, 14 UP. — Radio Beril anunció que los submarinos alemanes hundieron ayer frente a Argel a dos transportes, un destructor y un petrolero enemigos, además se observó que se había hundido otro destructor torpedeado anteriormente. Agregó que desde el comienzo de las operaciones frente a la costa Argelina fueron hundidos 11 buques mercantes con un total de 99.000 toneladas dos cruceros y cuatro destructores.

## GRANDES ACTIVIDADES DESPLEGO LA RAF ANOCHE

LONDRES, 14 UP. — En una acción de apoyo a las operaciones aliadas en Africa del Norte, los bombarderos pesados de la real fuerza aérea atacaron anoche la parte septentrional de Italia. Las primeras informaciones indican que el principal objetivo fue Génova donde con la ayuda del buen tiempo los aviadores británicos no tuvieron dificultades para bombardear las instalaciones que debían destruir y causaron numerosos incendios todos los

GAYDA DICE QUE ITALIA Y ALEMANIA ESTAN DIRECTAMENTE AMENAZADAS POR EL SEGUNDO FRENTE NUEVA YORK, 14. UP. — La radio de Berlín transmitió una información de Roma anunciando que el comentarista Virginio Gayda, en un editorial aparecido en "Giornale di Italia" expresó que sin los planes anglo-norteamericanos en el Mediterráneo será posible el establecimiento del segundo frente. Añade Gayda que ese frente se crearía no

sólo contra Italia, sino también contra Alemania, que se vería amenazada por el sudeste de Europa y señala que mejoraría considerablemente la situación de los aliados en Extremo Oriente, debido a las grandes ventajas que traería para su navegación el dominio del Mediterráneo. En consecuencia, agrega, la acción de las naciones unidas en Africa del norte está dirigida contra todas las potencias del pacto tripartita, no contra una sola.

VIDA DIPLOMATICA

PRESENTACION DE CREDENCIALES DEL EXCMO. Sr. MINISTRO DE EL SALVADOR



Muestra la composición fotográfica distintos aspectos de la presentación de credenciales del Excmo. señor Doctor don César Virgilio Miranda, nuevo Ministro de la hermana república de El Salvador en Costa Rica. Aparece el nuevo representante diplomático salvadoreño con el Excmo. señor Dr. don Rafael Angel Calderón Guardia, Presidente de la República, miembros del gabinete y demás acompañantes. LA RAZON le desea muchos éxitos en las delicadas funciones que le han sido encomendadas.

EL COCKTAIL DE MAÑANA

Mañana a las seis de la tarde el Excmo. señor Ministro de la Gran Bretaña en la hermana república de Nicaragua y su señora esposa, quienes actualmente se encuentran en Costa

Rica, para retribuir atenciones, obsequiaron un cocktail a un núcleo de sus relaciones diplomáticas y sociales. Los esposos Godden parten para Managua, sede de sus funciones, el próximo miércoles.

ONOMASTICO DEL EXCMO. Sr. MINISTRO DE VENEZUELA

Ayer con motivo de su onomástico fueron numerosas las personas del mundo diplomático y de nuestra sociedad que saludaron al Excmo. señor don Diego Córdoba y a su hijito. El representante venezolano obsequió con un almuerzo informal a quienes llegaron a saludarlo. LA RAZON le envía sus parabienes.

El Homenaje de Hoy



Honorable señor doctor don ENRIQUE LOUDET, Encargado de Negocios de la Argentina en Costa Rica y Nicaragua

Hoy a las cinco de la tarde en el Club Unión y en reconocimiento a su admirable labor cultural pro Costa Rica, se le tributará un justo homenaje al dilecto amigo el Honorable señor doctor don Enrique Loudet, Encargado de Negocios de la hermana república de la Argentina en Costa Rica y en Nicaragua. Concurrirán las autoridades de educación, elementos docentes de la Escuela República Argentina y de la prensa nacional. Nos unimos cordialmente al agasajo.

MUNDO SOCIAL

LA FIESTA DE ESTA NOCHE

PROGRAMAS QUE EJECUTARA LA BANDA MILITAR  
Mañana Domingo 15 de Noviembre. Dirige: Mtro. Julio Mata.

MISA DE TROPA

Iglesia Metropolitana, a las 8 horas:  
1.—Juana de Arco. Obertura.  
2.—Serenata de una Noche de Verano. Albeniz

RECREO

Parque Central a las 9 horas:  
1.—CADIX. Pasodoble. Chueca y Valverde.  
2.—Obertura Romántica. Keler Bela.  
3.—Las Bodas de la Rosa. Intermezzo. Jessel.  
4.—Los Saltimbanques. Fantasía. Ganne.  
5.—Maria Elena. Vals. Barcelona.

BAILE EN TIBAS

Mucho agradecemos la presente invitación:  
El Comité Organizador se complace en invitarlo al baile de gala que, como homenaje al Dr. don Rafael A. Calderón Guardia dará en los salones del Centro Cultural Social de Tibás, el próximo domingo 15 a las 2 y 30 de la tarde.  
Cuota: tres colones.  
Orquesta Murillo.

El Comité.

La Madrina del centro, señorita Virginia Navarro V. y un grupo de señoritas, atenderán a los visitantes. La invitación es estrictamente personal.



Señoritas HILDA CHAVARRIA, HILDA GONZALEZ y RUTH MARTIN

Esta noche en la Casa España las amistades de la simpática señorita Hilda Chavarría y de su prometido el joven don Gustavo Alberto Pecheco, les obsequiarán una fiesta danzante con motivo de su próximo enlace. Entre las organizadoras figuran las gentiles damitas Cavita González, Virginia Chavarría y Ruth Martín. Para este festival existe un gran entusiasmo.

LA SALUD DE DON JOSE ANTONIO GARCIA

Ha seguido delicado de salud el caballero don José Antonio García, introducotr de embapadores de la Sría. de Relaciones Exteriores. LA RAZON hace cordiales votos porque restablezca pronto.

RESTABLECIMIENTO

Tenemos hoy el placer de consignar la grata noticia del restablecimiento de la señora doña Julia v. de Somarribas, quien hace unos días, procedente de Liberia, había ingresado a esta capital en estado de bastante gravedad.

PARA EL SALVADOR POR LA VIA AEREA

—Después de haber disfrutado de una temporada de recreo al lado de sus familiares en Costa Rica, se ausenta nuevamente para la hermana república de El Salvador, la joven señora doña Ermida Montealegre de Reyes, quien tiene fijada su residencia en la nación cuscatleca. LA TRIBUNA le adelanta su saludo de despedida.

HOY DEL EXTERIOR

Hoy por la vía aérea llegan al país procedentes de la hermana república de Honduras, doña Virginia F. de Coello esposa del licenciado don Hernán Coello, abogado de la Taca en unión de su padre político don Rafael Coello y de la señorita Orfilia Coello, quienes disfrutarán de una temporada de recreo en nuestro país. Los saludamos.



DUELOS DE ARTILLERIA EN EL FRENTE DE KALININ

MOSCU, 14 UP. — El alto comando soviético expidió hoy al medio día un comunicado cuyo texto es el siguiente: Nuestras tropas combatieron anoche al enemigo en la zona de Stalingrado, al noreste de Tuapsé y al sudeste de Nalchik. No hubo cambios en los demás frentes. En la zona de Stalingrado los regimientos alemanes atacaron repetidamente las posiciones soviéticas en el barrio industrial pero fueron rechazados en todas las oportunidades. Nuestras tropas contra atacan para reconquistar una posición en un sector donde los alemanes efectuaron previamente un corto avance. En otro sector las fuerzas rusas aniquilaron el flanco aniquilando 900 enemigos y destruyeron ocho tanques y ocho cañones. Al noroeste de Stalingrado, una unidad soviética aniquiló parcialmente a una compañía enemiga. Al sudeste de Nalchik las tropas soviéticas ocuparon varias posiciones enemigas destruyeron 22 cañones y dieron muerte a 150 alemanes. Ocho aviones enemigos fueron derribados y tres averiados por nuestros aeroplanos y baterías antiaéreas. Al noreste de Tuapsé las tropas soviéticas avanzaron en un sector y pusieron en fuga a una compañía del enemigo. En el frente de Kalinin hubo duelos de artillería.

# DOS EVENTOS DE TENNIS MAÑANA, DE PRIMERA CATEGORIA

## Grandes preparativos mañana en San Juan de Tibás para recibir al Sr. Presidente

LE SERA IMPUESTA UNA CONDECORACION COMO DEMOSTRACION DEL AGRADECIMIENTO DEL VECINDARIO POR LO QUE HA HECHO POR ESE CANTON. — NUMEROSOS FESTEJOS ENSU HONOR SE CELEBRARAN DURANTE LAS HORAS DE LA TARDE Y LA NOCHE

En San Juan de Tibás se prepara para mañana un gran recibimiento al señor Presidente de la República Dr. Rafael A. Calderón Guardia, quien ha sido especialmente invitado a hacer una visita a ese cantón, en compañía de varios de sus colaboradores.

Le será impuesta una condecoración como muestra de agradecimiento del vecindario, por las obras de progreso que ha realizado en ese cantón, celebrándose diversos actos en su honor, los que han venido pre-

parándose con entusiasmo y esmero. Sin duda alguna resultarán muy alegres y concurridos los festejos en homenaje al Sr. Presidente, que asistirá con algunos de los altos funcionarios y amigos personales.

### FERROCARRIL ELECTRICO al PACIFICO

# AVISA

Que a partir del 6 de los corrientes las llamadas telefónicas a las diferentes dependencias de la Empresa, deberán hacerse así:

Administrador General .....	3400
Secretario Administrador General ..	2682
Secretaria .....	3810
Auditor General .....	3811
Contabilidad .....	2505
Jefe Almacén Materiales .....	2310
Empleados Almacén Materiales .....	5740
Jefatura de Transportes .....	5741
Ingeniero Jefe .....	5742
Departamento Eléctrico .....	5743
Jefe del Poder Motor .....	5744
Jefatura de Construcciones .....	5755
Cajero .....	5756
Pagador .....	5757
Agencia .....	5758
Bodega de Fletes .....	5759
Empleados Bodega de Fletes .....	5764
Oficina de Información .....	5765
Proveduría .....	5766
Operadores y Telégrafo .....	5767
Jefatura de Guardas .....	5768
Jefe de Patio .....	5769
Taller Comunicaciones .....	5772
Sub-Estación Eléctrica .....	5773
Semáforo .....	5774

**CLAUDIO CORTES.**  
Administrador General.

Noviembre 4 de 1942.

#### TURQUIA MOVILIZA FUERZAS MILITARES HACIA SUS FRONTERAS

LONDRES, 14 UP. — El diario "Daily Mail" informa que

Turquía envió un ejército compuesto por numerosos efectivos a la zona de Trebizonda que bordea el mar Negro. Agrega que se ha enviado también numerosas tropas hacia el norte del país.

"a fin de hacer frente a las amenazas nazis", ya que los alemanes han ocupado nuevamente la costa griega con una poderosa fuerza militar.

#### EN SEGUNDAS DIVISIONES HABRA CINCO PARTIDOS. — GRAN ENTUSIASMO EXISTE POR ESTOS ENCUENTROS

Señor Cronista Deportivo de LA RAZON. — P.

Con el fin de mejorar las condiciones de seguridad de la competencia, se estimó al señor:

Tengo el gusto de comunicarle que para el domingo próximo, 15 de los corrientes, corresponden los siguientes encuentros del campeonato nacional de tenis: Primeras divisiones: Tomás Ortuño y Alfredo Esquivel contra Mario Echandi y Felipe Pozuelo, a las nueve y media horas en la cancha III del Golf Club. Arbitro: don Manuel A. Viquez.

Hernán Cordero y Walter Dittel contra Rodrigo Fournier y Ricardo Saprissa, a las nueve y media horas en la cancha I del Golf Club. Arbitro: don José Alvarez.

Carlos Ventura y Alfredo Brealey contra Alfredo Yanes y Rodrigo Acosta, a las nueve y media horas en la cancha II del Golf Club. Arbitro: don Fernando Ulloa.

Segundas Divisiones: Ronulfo

González y Fernando Ulloa contra Epifanio Crespo y José Alvarez, a las once y media horas en la cancha I del Golf Club. Arbitro, don Carlos Ventura.

Oscar Bolaños y Hernán Gómez contra Rodrigo Aragón y John Siesanz, a las ocho y media horas en la cancha II del Country Club. Arbitro, ingeniero don Miguel Angel Herrero.

Wille Moreno y José Armijo contra Mario Barrantes y Enrique Fournier, a las ocho y media horas en la cancha II del Golf Club. Arbitro don Alfredo Esquivel.

Mario Gómez y Gonzalo Peña contra Conrado Guidi y Oscar Lutz, a las ocho y media horas en la cancha II del Golf Club. Arbitro don Oscar Vargas.

Elí Zúñiga y Oscar Mainieri contra Luis Uribe y José Delcore, a las ocho y media horas en la cancha I del Country Club. Arbitro, don Julius Liggett.

De usted atentamente,

**RAFAEL SOLEY, Srto.**

### BOLETINES DE 'LA TRIBUNA'

que trasmite por medio de

### RADIO AMERICA LATINA

#### HORARIO:

6 - 9 - 11 y 11½ de la mañana

2½ y 6 de la tarde

8.45 de la noche.

Noticias extraordinarias conforme se presenten.

Tenga en sintonía Radio AMERICA LATINA en 690 kilociclos y estará al día

en los acontecimientos nacionales e internacionales

#### AL OESTE DE DERNALAS FUERZAS DEL EJE

EL CAIRO, 14 UP. — La Exchange Telegraph informa que al parecer las fuerzas germano italianas se encuentran ya al oeste de Derna.

#### ACTOS DE SABOTAJE EN CROACIA

BERNA, 14 UP. — Un despacho de Budapest transmitido por la agencia oficial francesa de informaciones anuncia que ha habido muchos actos de sabotaje contra los ferrocarriles al norte y noroeste de Zagreb, en Croacia, y que numerosos trenes de pasajeros no corren ya o deben hacer un desvío. Por primera vez actúan en esa región los guerrilleros.

#### ARGENTINA VE CON "SENTIMIENTO DE SOLIDARIDAD" EL AVANCE AMERICANO EN AFRICA

BUENOS AIRES, 13. UP. En un mensaje dirigido anoche al se-

cretario de estado Hull, el ministro de asuntos extranjeros de la Argentina, Enrique Ruiz Guinazu, expresó "Argentina está observando con "sentimientos de solidaridad e interés" los pasos que está dando Norte América para salvaguardar la seguridad de las Américas. Ruiz Guinazu afirmó su fe en "la alteza de miras continentales" de los Estados Unidos.

#### PERIODISTAS BRASILEÑOS LLEGAN A NUEVA YORK

NUEVA YORK, 14 UP. — Llegaron 9 periodistas brasileños procedentes de Inglaterra. Piensan permanecer en el país unas cinco semanas antes de regresar a Río.

#### LIMITACIONES PARA LA NAVEGACION

ESTOCOLMO, 14. UP. — Un despacho de la agencia telegráfica sueca procedente de Francia expresa que por orden de las autoridades alemanas, a partir del 15 de noviembre no podrá navegar ningún barco en aguas territoriales noruegas, frente a la provincia de Vestland, sin excluir el puerto de Bergen.

# OFENSIVA TOTAL RUSA EN STALINGRADO

## BOMBARDEADO EL AERODROMO DE TUNEZ

EL CAIRO, 14 UP. — El cuartel general británico informa que el aeródromo de Túnez fue intensamente bombardeado y ametrallado en la noche del 12 al 13. Fueron destruidas las instalaciones de petróleo y otras más.

## NUEVAMENTE GENOVA FUE BOMBARDEADA

LONDRES, 14 UP. — En fuertes autorización se informa que Génova fue bombardeada por aviación británica en su ataque de anoche. No hubo pérdidas de aviones.

## EL ALMIRANTE GODEFREI SOLO ACATARA ORDENES DE PETAIN

LONDRES, 14 UP. — Radio París ha hecho saber que el comandante en jefe de la escuadra francesa internada en Alejandría, almirante Godefroi, anunció que solo obedecerá órdenes del mariscal Petain. La emisora agregó que como medida de precaución los oficiales de las navas permanecen continuamente a bordo de las mismas.

Mañana: Superando el milagro de CUANDO LOS HIJOS SE VAN, Sara García nos llega hasta el alma con la interpretación sublime que nos ofrece en:

**LA ABUELITA**  
con David Silva y Pituka de Foronda  
El más grandioso film mexicano de la época— Un éxito formidable!

**RAVENTOS**  
A las 3, 7 y 8.45 0.75  
Formidable estreno super cómico Jimmy Durante y Jane Wyman en:  
**A LAS FILAS ME VOY**

**CAPITOLIO**  
A las 3, 7 y 8.45 0.50  
Martha O'Driscoll en:  
**EL ANGEL DE MEDIANOCHE**

**ADELA**  
A las 3, 7 y 8.45 0.50  
Amanda del Llano en:  
**LA VENGANZA DEL CHARRO NEGRO**

**AMERICA**  
A las 3 y 7.15 0.50  
**MURIERON CON LAS BOTAS PUESTAS**  
Nota: No habrá función a las 9

**CASTRO**  
A las 7.30 0.40  
**LOS HERMANOS CORSOS**

Ya se aproxima el estreno que todos esperan con debordante entusiasmo!  
**PIRATAS DEL CARIBE**  
El coloso de Cecil B. de Mille, en fantástico tecnicolor!

FUE DESATADA ESTA MADRUGADA CON TODO EXITO. — GRANDES DUELOS DE ARTILLERIA SE ESTAN LIBRANDO EN KALININ. — CONTROLAN LA SITUACION EN EL CAUCASO LOS RUSOS. — NUMEROSOS ACTOS DE SABOTAJE EN CROACIA. — NO HAN ENCONTRADO UNA GOTTA DE PETROLEO LOS ALEMANES EN EL CAUCASO. — SE LUCHA YA EN LAS AFUERAS DE TUNEZ

### MOVIMIENTO COMERCIAL EN

**NUEVA YORK**  
NUEVA YORK, 14 UP. — En la bolsa las acciones y los títulos abrieron irregulares en calma.

### LA SITUACION EN EL NORTE DE AFRICA

LONDRES, 14 UP. — Las fuerzas aliadas se concentran en la frontera de Túnez preparándose para entrar en ese territorio respecto a cuya confusa situación. Se dieron las informaciones. Dos fuentes distintas anunciaron que esta mañana las columnas aliadas iniciaron la marcha sobre Túnez al despertar el alba, pero la noticia no ha sido confirmada en los círculos oficiales de las naciones unidas. Despachos del frente norafriicano señalan que las tropas francesas en Túnez libran numerosos e intensos combates con tra las fuerzas alemanas llegadas a ese territorio, lo cual indica que estas últimas tienen el propósito de resistir allí a las tropas aliadas en su avance hacia el este. Sin embargo, otras noticias afirman que el eje ha iniciado la evacuación en gran escala de las unidades estacionadas en toda Africa del norte sin excluir a Túnez. La confusa situación presenta el siguiente aspecto: 1º Ejércitos aliados. Despachos no oficiales anuncian que una gran fuerza militar de las naciones unidas pro vistas de formaciones blindadas y protegidas por numerosas escuadras de drillas aéreas se encuentra sobre la frontera de Túnez. Si bien la última noticia oficial hacia saber que esas tropas solo estaban ayer a 80 kilómetros del límite; los informes militares aliados no confirmaron que hayan entrado ya en suelo Tunecino. Radio París, sin embargo, dió una información en este sentido. 2º La acción bélica en Túnez: Se tiene noticia de que está librándose una recia lucha en las afueras de Túnez donde las tropas de la guarnición francesa luchan contra las alemanas de tanques e infantería llegadas a la capital y a Bizerta por defender el territorio, poderosas fuerzas que avanzan desde el oeste. 3º Situación de las fuerzas del eje. Se hace cada vez más difícil la situación del enemigo tanto en Libia como en Túnez y se sugiere otra vez que los comandantes del eje estén posiblemente entendidos de la conveniencia de evacuar sus tropas de todo el frente Africano. Esta última creencia se refuerza por la noticia incluida en el comunicado de El Cairo de ayer de que fueron derribados seis grandes aviones con tropas alemanas que se dirigían de Túnez hacia el norte y otra información dada por el parte de hoy según la cual los aparatos aliados atacaron a sesenta aeroplanos de gran tamaño que

volaban hacia Sicilia desde el sur destruyeron a siete y averiaron seriamente a seis.

### A EL GAZALA LLEGO EL EJERCITO INGLES

EL CAIRO, 14 UP. — Se informa oficialmente que el ejército británico llegó a El Gazala.

### COMUNICADO OFICIAL ALEMÁN DE ESTA MAÑANA

**NUEVA YORK, 14 UP.** — El alto comando alemán transmitió por la radio de Berlín el comunicado siguiente de guerra y otro especial sobre los hundimientos de buques enemigos. El comunicado ordinario expresa que en la zona occidental del Cáucaso se tomaron por asalto alturas estratégica y numerosas posiciones de combate. Los cazas atacaron la ciudad y el puerto de Tuapse. En el sector del Terek varios ataques enemigos fueron rechazados, aniquilándose a las dotaciones enemigas de tanques participantes en las operaciones. Las unidades motorizadas alemanas destruyeron un baluarte enemigo en la estapa de Kilmuck y al sur de Stalingrado tomaron numerosos prisioneros y un botín de guerra. Los ataques soviéticos fueron detenidos por el fuego de los rusos. Dentro de Stalingrado las fuerzas de asalto se apoderaron de nuevas posiciones estratégicas tras reñida lucha. Nuestras baterías derribaron 57 aviones rusos.

### CONTRA ATAQUE GENERAL RUSO EN STALINGRADO

MOSCU, 14 UP. — De acuerdo con las informaciones más recientes, las tropas soviéticas que defienden Stalingrado lanzaron un contra ataque general en todos los sectores en un gigantesco esfuerzo para destrozarse por frieron graves pérdidas. En el curso de estos ataques e intentaron ocupar la ciudad, a fin de establecer en ella sus cuarteles

de invierno antes de que comiencen a desencadenarse las violentas tormentas de nieve que azotan en la época invernal a esa región. Mientras tanto el ejército ruso que se encuentra al noroeste de esta ciudad, atacó a el flanco izquierdo alemán, destruyendo tres casamatas y dispersando unos mil efectivos de la infantería enemiga. Informaciones oficiales indicaron también que la iniciativa corresponde a los soviéticos en los dos principales frentes de batalla caucásicos es decir los soviéticos avanzaron luego de librar una encarnizada lucha. las pérdidas alemanas fueron elevadas en el sector del Nalchik, donde las unidades rusas ocuparon varias posiciones nazis. El enemigo sufrió también grandes bajas en equipos y material.

### GIGANTESCA FORMACION DE AVIONES DEL EJE ATACADA EN EL MEDITERRANEO

EL CAIRO, 14 UP. — El estado mayor de las fuerzas imperiales y el alto comando de la aviación expidieron el siguiente comunicado. El octavo ejército llegó a Sin el Gazala. El aeródromo de la ciudad de Túnez fue intentamente bombardeado y ametrallado la noche del 12 al 13 de noviembre se destruyeron depósitos de petróleo, talleres y aviones, nuestros cazas de gran autonomía de vuelo atacaron ayer a una formación de unos 60 aparatos que se dirigían hacia el norte de Sicilia y destruyeron a siete grandes aparatos y causaron serias averías a otros seis. Nuestras tropas persiguen al enemigo en retirada al oeste de Robukú, lo ha desalojado de Cirenaica hasta Sin el Gazala. En Tobruk se tomaron algunos prisioneros alemanes. Durante la noche del 12 al 12 de noviembre, y ayer, nuestros bombarderos y cazas continuaron atacando a las columnas enemigas que se retiraban al oeste de Sin el Gazala. Las operaciones aumentan a medida que nuestras escuadrillas trazan sus bases hacia el oeste de Cirenaica.

### ITALIA FUE ATACADA POR AVIONES INGLES QUE AVIERON DE BASES EN AFRICA

LONDRES, 14 UP. — La aviación británica volvió a atacar anoche el territorio italiano, concretando la advertencia formulada por Churchill de que las operaciones en Africa ponen a los aliados en situación favorable de bombardear a Italia que comenzará a sentir los rigores de la guerra. No se explica si los aviones atacantes provinieron de Inglaterra o desde bases situadas en el Africa, pero el hecho de que no haya habido armamentos anti-aéreos en Suiza ni otros puntos continentales, robustece la creencia de que las fuerzas atacantes salieron de los aeródromos conquistados en el Africa septentrional.

### CRUZARON LA FRONTERA DE TUNEZ LAS FUERZAS INGLESAS

LONDRES, 14 UP. — La vanguardia del primer ejército británico cruzó anoche la frontera de Túnez en busca de las fuerzas alemanas para presentar batalla, según un despacho publicado por "News Chronicle".

Mañana domingo, Palace Boderno e Ideal! La película que San José espera ansiosamente!

Sara García, David Silva y Pituka de Foronda, en el intenso espectáculo:

**REGALO DE REYES**  
La Viejita que todos tenemos: en casa ha sido llevada a la pantalla!

Mañana domingo, Variedades! Un grandioso pelucón en inglés! Marlene Dietrich en la impetuosa:

**LA INDOMABLE**  
con John Wayne y Randolph Scott

Interés enorme existe por el estreno de UN PACTO CON EL DIABLO!

Hoy Sábado 14 de Nov.

**PALACE**  
A las 3, 7 y 8.45 0.75  
joya de domingo! Un pelucón sensacional! Marlene Dietrich, la alucinante en  
**LA INDOMABLE**  
con John Wayne y Randolph Scott

**VARIEDADES**  
A las 3, 7 y 8.45 0.60  
**LA GITANILLA**

**MODERNO**  
A las 3, 7 y 8.45 0.50  
**LA CARRETERA TRAGICA**

**IDEAL**  
A las 7 y 8.45 0.40  
Tercera Epoca. Gran final de  
**CAPITAN MEDIANOCHE**

**LIBANO**  
A las 3, 7 y 8.45 0.50  
**PIRATAS DEL OESTE**

**KEITH**  
A las 7.30 0.40  
Primera Epoca de la serie!  
**CAPITAN MEDIANOCHE**

No deje de ver: UN PACTO CON EL DIABLO. Es fenomenal! Es extraña!

*¿Y son pequeñas, dices...?*

SI AMIGO, MUY PEQUEÑITAS. TOMÉ DOS AL ACOSTARME Y... AL LEVANTARME... ¡QUÉ DESCANSO! ¡QUÉ ALIVIO! ¡QUÉ FELICIDAD!

Las Píldoras de Vida del Dr. Ross son inmejorables para corregir los desarreglos del hígado, estómago e intestinos. Por más de 60 años, estas píldoras están consideradas como el laxante y purgante de confianza, que obran sin producir dolores ni retortijones. Las Píldoras de Vida del Dr. Ross son tan famosas que se venden diariamente más de un millón.

**PILDORAS de VIDA del DR. ROSS**

ESTÓMAGO, HÍGADO e INTESTINOS